

February 2021- le février 2021

Resource Information on COVID-19 - February 26, 2021/Informations sur la COVID-19 - le 26 février 2021 (AAFC/AAC)

***** *Le français suit* *****

There are a number of updated resources available on the Public Health Agency of Canada website for the public including an **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant: Coronavirus disease (COVID-19)**.

- **UPDATED!** [Taking care of your mental and physical health during the COVID-19 pandemic](#)
- [Non-medical masks: About](#)
- [Non-medical masks: Sew and no-sew instructions](#)
- [Non-medical masks: How to put on, remove and clean](#)

Vaccines

- **General Information:**
 - [Call for applications: Vaccine Injury Support Program](#)
 - This program will provide financial support to people in the rare event that they experience a serious permanent injury after receiving a vaccine authorized by Health Canada.
- **COVID-19 Vaccines:**
 - **UPDATED!** [COVID-19 vaccination in Canada: Vaccination coverage](#)
 - [Guidance on the prioritization of key populations for COVID-19 immunization](#)
 - [Recommendations on the use of COVID-19 vaccines](#)
 - [Vaccine rollout: Distributing vaccines \(distribution tables\)](#)

Recalls and Safety Alerts

- **NEW!** [COVID-19 Vaccine Moderna: Updated English-only Global Vial and Carton Labels and Post-Market Adverse Reaction Information](#)

Rapid Reviews and Evidence Briefs

- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **UPDATED!** [Compassionate entry for travellers and limited release from quarantine](#)
 - **UPDATED!** [Alberta COVID-19 Border Testing Pilot Program \(suspended\)](#)
 - **UPDATED!** [COVID-19 mandatory hotel stopover: Booking and list of government-authorized hotels](#)

- Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)
 - **NEW!** [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada by air](#)
 - **NEW!** [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada by air](#)
 - **NEW!** [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada by land](#)
 - **NEW!** [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada by land](#)
 - **UPDATED!** [For persons exempt from mandatory quarantine due to COVID-19](#)
 - [Entering Canada by air during COVID-19](#)
 - [Entering Canada by land during COVID-19](#)
 - [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada](#)
 - [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Il y a un certain nombre de ressources mises à jour disponibles sur le site Web de l'Agence de santé publique du Canada pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, y compris notre **Mise à jour sur l'écllosion** et la **assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#). Ce qui suit peut également présenter un intérêt pour votre organisation :

- **MISE À JOUR!** [Prendre soin de sa santé mentale et physique durant la pandémie de la COVID-19](#)
- [Masques non médicaux : À propos](#)
- [Masques non médicaux : Avec ou sans coutures](#)
- [Masques non médicaux : Comment mettre, enlever et nettoyer](#)

Vaccin

- **Informations générales :**
 - [Appel aux candidatures: Programme de soutien aux victimes d'une vaccination](#)
 - Le programme offrira un soutien financier aux victimes dans les rares cas de réaction indésirable grave et permanente à un vaccin autorisé par Santé Canada.
 - **Vaccins contre la COVID-19 :**
 - **MISE À JOUR!** [Vaccination contre la COVID-19 au Canada: Couverture vaccinale](#)
 - [Orientations sur l'établissement de l'ordre de priorité des principales populations à immuniser contre la COVID-19](#)
 - [Recommandations sur l'utilisation des vaccins contre la COVID-19](#)
 - [Déploiement du vaccin : Distribution des vaccins](#) (*tableaux d'allocations*)

Rappels et avis de sécurité

- **NOUVEAU!** [Vaccin contre la COVID-19 de Moderna: Mise à jour des étiquettes unilingues anglaises des fioles et des boîtes destinées au marché mondial et renseignements sur les effets indésirables après la mise en marché](#)

Revue rapide de données probantes sur la COVID-19

- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)
 - **MISE À JOUR!** [Entrée de voyageurs pour des raisons humanitaires et levée limitée de la mise en quarantaine](#)
 - **MISE À JOUR!** [Programme pilote de dépistage de la COVID-19 aux frontières de l'Alberta \(suspendu\)](#)
 - **MISE À JOUR!** [Séjour obligatoire à l'hôtel en raison de la COVID-19 : Réservations et liste des hôtels autorisés par le gouvernement](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Document d'orientation](#)

Professionnels de la santé

- **MISE À JOUR!** [Lignes directrices provisoires sur l'utilisation de tests de détection rapides d'antigènes pour déceler une infection par le SRAS-CoV-2](#)
- [Trousse à outils pour les fournisseurs de soins de santé](#)
- [Définition nationale de cas : Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#)
- [Instruments médicaux autorisés pour les utilisations liées à la COVID-19 : Liste d'instruments médicaux destinés à un usage supplémentaire](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Ressources de sensibilisation](#)
 - **NOUVEAU!** [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie aérienne](#)
 - **NOUVEAU!** [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie aérienne](#)
 - **NOUVEAU!** [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie terrestre](#)
 - **NOUVEAU!** [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie terrestre](#)
 - **MISE À JOUR!** [Pour les personnes exemptées de l'obligation de se mettre en quarantaine en raison de la COVID-19](#)
 - [Entrer au Canada par voie aérienne pendant la pandémie de COVID-19](#)
 - [Entrer au Canada par voie terrestre pendant la pandémie de COVID-19](#)
 - [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Resource Information on COVID-19 - February 19, 2021/Informations sur la COVID-19 - le 19 février 2021 (AAFC/AAC)

***** *Le français suit* *****

There are a number of updated resources available on the PHAC website for the public including an **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant**: [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#).

- **UPDATED!** [Non-medical masks: About](#)
- **UPDATED!** [Non-medical masks: Sew and no-sew instructions](#)
- **UPDATED!** [Non-medical masks: How to put on, remove and clean](#)
- [Testing for COVID-19: Rapid Tests distributed in Canada](#) (*distribution totals*)

General Information:

- **NEW!** [Call for applications: Vaccine Injury Support Program](#)
 - This program will provide financial support to people in the rare event that they experience a serious permanent injury after receiving a vaccine authorized by Health Canada.

COVID-19 Vaccines:

- **NEW!** [Guidance on the prioritization of key populations for COVID-19 immunization](#)
- **UPDATED!** [Recommendations on the use of COVID-19 vaccines](#)
- **UPDATED!** [COVID-19 vaccination in Canada: Vaccination coverage](#)
- **UPDATED!** [Vaccine rollout: Distributing vaccines](#) (*distribution tables*)
- [Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine: Updated Dosage and Administration and Post-Market Adverse Reaction Information](#)
- [COVID-19 vaccination in Canada](#)
- [COVID-19 vaccine safety in Canada](#) (*AEFI Reports*)

Recalls and Safety Alerts

- [Unauthorized hand sanitizers and hard surface disinfectants sold by Protegel Quebec Inc. and Hangel Canada Inc. may pose health risks](#)

Rapid Reviews and Evidence Briefs

- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - [COVID-19: Mandatory hotel stay for all air travellers arriving in Canada](#)

- Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)
 - NEW! [Entering Canada by air during COVID-19](#)
 - NEW! [Entering Canada by land during COVID-19](#)
 - UPDATED! [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada](#)
 - UPDATED! [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada](#)
 - UPDATED! [For persons exempt from mandatory quarantine due to COVID-19](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Il y a un certain nombre de ressources mises à jour disponibles sur notre site Web pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, y compris notre **Mise à jour sur l'éclosion** et la **assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#). Ce qui suit peut également présenter un intérêt pour votre organisation :

- **MISE À JOUR!** [Masques non médicaux : À propos](#)
- **MISE À JOUR!** [Masques non médicaux : Avec ou sans coutures](#)
- **MISE À JOUR!** [Masques non médicaux : Comment mettre, enlever et nettoyer](#)
- [Dépistage de la COVID-19 : Tests rapides distribués au Canada](#) (*totaux de distribution*)

Informations générales :

- **NOUVEAU!** [Appel aux candidatures: Programme de soutien aux victimes d'une vaccination](#)
 - Le programme offrira un soutien financier aux victimes dans les rares cas de réaction indésirable grave et permanente à un vaccin autorisé par Santé Canada.

Vaccins contre la COVID-19 :

- **NOUVEAU!** [Orientations sur l'établissement de l'ordre de priorité des principales populations à immuniser contre la COVID-19](#)
- **MISE À JOUR!** [Recommandations sur l'utilisation des vaccins contre la COVID-19](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccination contre la COVID-19 au Canada: Couverture vaccinale](#)
- **MISE À JOUR!** [Déploiement du vaccin : Distribution des vaccins](#) (*tableaux d'allocations*)
- [Vaccin contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech : Mise à jour sur la posologie et l'administration ainsi que sur les renseignements sur les effets indésirables signalés après la commercialisation du produit](#)
- [Vaccination contre la COVID-19 au Canada](#)
- [Sécurité des vaccins contre la COVID-19](#) (*Rapports de déclaration d'ESSI*)

Rappels et avis de sécurité

- [Des désinfectants pour les mains et des désinfectants pour surfaces dures non autorisés vendus par Protegel Quebec Inc. et Hangel Canada Inc. peuvent présenter des risques pour la santé](#)

Revue rapide de données probantes sur la COVID-19

- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)
 - [COVID-19 : Séjour à l'hôtel obligatoire pour tous les voyageurs arrivant au Canada par avion](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Ressources de sensibilisation](#)
 - **NOUVEAU!** [Entrer au Canada par voie aérienne pendant la pandémie de COVID-19](#)
 - **NOUVEAU!** [Entrer au Canada par voie terrestre pendant la pandémie de COVID-19](#)
 - **MISE À JOUR!** [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - **MISE À JOUR!** [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - **MISE À JOUR!** [Pour les personnes exemptées de l'obligation de se mettre en quarantaine en raison de la COVID-19](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Resource Information on COVID-19 - February 12, 2021/Informations sur la COVID-19 - le 12 février 2021 (AAFC/AAC)

***** *Le français suit* *****

Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada

There are a number of new/updated resources available on the Public Health Agency of Canada website including the **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant**: [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#).

- **UPDATE!** [Testing for COVID-19: Rapid Tests distributed in Canada](#) (*distribution totals*)

COVID-19 Vaccines:

- **NEW!** [Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine: Updated Dosage and Administration and Post-Market Adverse Reaction Information](#)
- **UPDATED!** [Vaccine rollout: Distributing vaccines](#) (*allocation tables*)
- **UPDATED!** [COVID-19 vaccination in Canada](#)
- **UPDATED!** [COVID-19 vaccine safety in Canada](#) (*AEFI Reports*)

Recalls and Safety Alerts

- **NEW!** [Unauthorized hand sanitizers and hard surface disinfectants sold by Protegel Quebec Inc. and Hangel Canada Inc. may pose health risks](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **UPDATED!** [COVID-19: Mandatory hotel stay for all air travellers arriving in Canada](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Guidance documents](#)

For Health Professionals

- [Non-contact infrared thermometers \(NCIT\)](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Un certain nombre de ressources nouvelles/mises à jour sont disponibles sur le site Web de l'Agence de la santé publique du Canada, y compris la mise à jour sur **les épidémies et l'assistant virtuel COVID-19**: [maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#).

MISE À JOUR! [Dépistage de la COVID-19 : Tests rapides distribués au Canada \(totaux de distribution\)](#)

Vaccins contre la COVID-19 :

- **NOUVEAU!** [Vaccin contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech : Mise à jour sur la posologie et l'administration ainsi que sur les renseignements sur les effets indésirables signalés après la commercialisation du produit](#)
- **MISE À JOUR!** [Déploiement du vaccin : Distribution des vaccins \(tableaux d'allocations\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccination contre la COVID-19 au Canada](#)
- **MISE À JOUR!** [Sécurité des vaccins contre la COVID-19 \(Rapports de déclaration d'ESSI\)](#)

Rappels et avis de sécurité

- **NOUVEAU!** [Des désinfectants pour les mains et des désinfectants pour surfaces dures non autorisés vendus par Protegel Quebec Inc. et Hangel Canada Inc. peuvent présenter des risques pour la santé](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)
 - **MISE À JOUR!** [COVID-19 : Séjour à l'hôtel obligatoire pour tous les voyageurs arrivant au Canada par avion](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Document d'orientation](#)

Professionnels de la santé

- [Thermomètres infrarouges sans contact \(TISC\)](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Resource Information on COVID-19 - February 5, 2021/Informations sur la COVID-19 - le 5 février 2021 (AAFC/AAC)

******** Le français suit ********

Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada

There are a number of updated resources available on our website for the public, as well as for health professionals, including our **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant: Coronavirus disease (COVID-19)**.

- **NEW!** [Immunization Partnership Fund: Increasing confidence, acceptance and uptake of Covid-19 vaccines](#)
 - The Public Health Agency of Canada (PHAC) invites eligible organizations to submit a letter of intent (LOI) for time-limited projects to increase Canadians' confidence, acceptance and uptake of COVID-19 vaccines. **LOIs must be submitted by March 5, 2021.**

Recalls and Safety Alerts

- [Hand sanitizers labelled as "Anti-Microbe" and/or with DIN 02248351 recalled because they may pose health risks, particularly to children](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **NEW!** [COVID-19: Mandatory hotel stay for all air travellers arriving in Canada](#)
 - **UPDATE!** [COVID-19: Compassionate entry for travellers and limited release from quarantine](#)
 - [Alberta COVID-19 Border Testing Pilot Program](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)
 - [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada](#)
 - [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada](#)
 - [For persons exempt from mandatory quarantine due to COVID-19](#)

**

Informations sur les maladies à coronavirus (COVID-19) de l'Agence de la santé publique du Canada

Un certain nombre de ressources actualisées sont disponibles sur notre site web pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, notamment notre **mise à jour sur les épidémies et l'assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#).

- **NOUVEAU!** [Fonds de partenariat d'immunisation : Accroître la confiance, à l'égard des vaccins contre la COVID-19, leur acceptation et leur adoption](#)
 - L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) est heureuse d'inviter les organisations admissibles à soumettre une lettre d'intention (LI) pour des projets à durée limitée visant à accroître la confiance à l'égard des vaccins contre la COVID-19, leur acceptation et leur adoption par les Canadiens. **Les lettres d'intention doivent être soumises au plus tard le 5 mars 2021.**

Rappels et alertes de sécurité

- [Rappel de désinfectants pour les mains étiquetés comme étant « anti-microbe » ou portant le DIN 02248351 en raison des risques qu'ils peuvent présenter pour la santé, en particulier chez les enfants](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)
 - **NOUVEAU!** [COVID-19 : Séjour à l'hôtel obligatoire pour tous les voyageurs arrivant au Canada par avion](#)
 - **MISE À JOUR!** [COVID-19 : Entrée de voyageurs pour des raisons humanitaires et levée limitée de la mise en quarantaine](#)
 - [Programme pilote de dépistage de la COVID-19 aux frontières de l'Alberta](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Ressources de sensibilisation](#)
 - Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada
 - [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - [Pour les personnes exemptées de l'obligation de se mettre en quarantaine en raison de la COVID-19](#)